

«Dans la ville des lumieres»

(Fra) Traduction de Daria Sokolova

Le soir tombe... Dans la ville les lumieres
S'allument sans entrain et rarement.
Je rencontre le plus souvent
Des passantes attardees et dernieres...

* * *

Comme le filet la nuit arrive:
Les tenebres allument les fenetres.
L'amour est comme notre pretre,
Il garde l'affection de la vie.

* * *

L'hotesse-mere est mouillee des larmes:
Le fils s'est attarde... ca se passe.
La une femme pale et lasse
Couche son enfant de charme.

* * *

L'ecolier fatigue est inquiet:
Si demain un travail de controle.
Au loin on entend «C'est du vol!»
Et claque le chien du briquet.

Quelques-uns, bien sur, dorment deja
Voila le minuit: on sonne.
La ville cherche maintenant les raisons
Pour croire et entendre le jar

* * *

Pour creer... et on va au lit,
Se rencontre matin en s'aimant:
Ou peut-etre en se querellant.
Dans les reves nous ne sommes pas faillis,

* * *

On sera dignes et calmes... dans la ville
Il n'y a pas deja de lumieres
Je m'endors au bruit de la mer...
Bonne nuit! Dors et sois tranquille!